

KURSUS-MY

BLAD FOR DE FAGLIGE SAMMENSLUTNINGER VED FORBEREDELSESKURSERNE

INDHOLD:

TEMA
Den vederhæftige
Voksenunderviser
af Birthe Gorm Hansen, VUC Ballerup

**Lærerfunktioner – i en erfarings-
og konsbevidst pædagogisk
praksis?**
af Karen Borghakke, DLH

**Udfordringer til
voksenuddannelsescentrene – i
lyset af den nye job- og
uddannelsestilbudsordning**
af Inken Meieritz, KAD
**„Uddannelsesfilosofi“ og
underviserkvalifikationer**
af Harald Borsting, SiD

FORUM
**Skrålys over betænkningen om
Almen Voksenuddannelse**
af Sten Clod Poulsen, Institut for pædagogik
KU

**Det er bare min mening om
Værkstedet**
af Axel Beck Nielsen
**Er BFU udannelsesreligion og
offentlig soldepolitik?**
af Axel Ravn, VUC Holbæk

**Tematisk matematikundervisning –
folkelig oplysnings eller
pandekageremning?**
af Annalisa Tams ViJU

DE FAGLIGE SAMMENSLUTNINGER

SPD - Sammenslutningen af
Provetorerede Danskskøtere

Forslaget til voksen dansk
af Ole Toqby

SPD kursus i Pandes
**Vederhæftig og kreativ skriftlig
fremstilling**

Studievælederforeningen
Arsberetning

SPF - Sammenslutningen af
Provetorerede Fremmedsproglævere
Arsberetning

DANSK AFTEN- OG UNGDOMSSKOLE FORENING
CHRISTIANSBORGGADE 1 ST. TV - 1558 KØBENHAVN V
TELEFON 01-114466 - GIRO 6010814

DAUF

6. ÅRGANG
APRIL 1989

68/4 KURSUS-MY

Meddelelser fra de faglige sammenslutninger

SPD Sammenslutningen af Prøveforberedende Dansklærere

Forslaget til voksendansk

Af Ole Togeby

Litteratur:
Bent Christiansen m.fl.: Matematik 65, Munksgaard 1965.
Ole Skovsmose: Kritik – undervisning og matematik, LM 1984.
Ole Skovsmose/Fremtid i matematikundervisningen. KURSUSSNYL 2/88.
Ole Skovsmose: Initiativområder inden for matematikkens didaktik 1: Matematik, Undervisning, rapp. fra statens hum. forskningsråds konference, AUC 88.

Vagn Lundsgaard Hansen: Ren og anvendt matematik i de videregående teknisk-naturvidenskabelige uddannelser, samme rapport om Matematik, AUC 88.

ner ikke kan føres ud i livet. Matematiklærere vil måske i bred stil indrette sig på det nye ved at udskifte den gamle matematikbog med en ny tematisk opbygget bog, mens de i øvrigt gør som altid og afventer de vejledende prøver som rettesnor. Hvis ikke vi som matematiklærere forstår, at der med udgangspunkt i det hverdagsrelaterede, i hverdagsproget, i hverdags erfaringerne lægges op til en undervisning, der hæver sig over det regnemæssige, – og hvis ikke dette følges op af dertil svarende prøvekrav og det nødvendige timetal, vil faget uden tvivl degenerere til ”pandekageregning”. Vi vil alle være skyldige i at svigte de kortud-dannede og hjælpe med til den tendens, som Vagn Lundsgaard Hansen i rapporten fra statens humanistisk forskningsråds konference perger på; at i fremtiden vil skellet komme til at gå mellem de, der kan abstrahere, formulere og resonnerere matematisk og de, hvis undervisning slutter med en matematisk viden opnået i middelalderen.

Vi vil alle være skyldige i ikke at gøre matematikundervisningen til folkelig oplysning sådan som der reelt i Grundvigs ånd er lagt op. Måtte alle gode intentioner blive opfyldt i en ærlig vilje til at løse de problemer, som rejses strukturelt, psykologisk og pædagogisk, når den nye læseplan for matematik skal føres ud i livet.

Litteratur:
Bent Christiansen m.fl.: Matematik 65, Munksgaard 1965.
Ole Skovsmose: Kritik – undervisning og matematik, LM 1984.
Ole Skovsmose/Fremtid i matematikundervisningen. KURSUSSNYL 2/88.
Ole Skovsmose: Initiativområder inden for matematikkens didaktik 1: Matematik, Undervisning, rapp. fra statens hum. forskningsråds konference, AUC 88.

Vagn Lundsgaard Hansen: Ren og anvendt matematik i de videregående teknisk-naturvidenskabelige uddannelser, samme rapport om Matematik, AUC 88.

Der er nu kommet et nyt forslag til bekendtgørelse for faget dansk ved den prøveforberedende voksenundervisning til erstatning for et tidligere ikke så gen-narbejdet forslag, som åbenbart heller ikke blev bifaldet de rette steder. Det er planen at eksamen ved den prøveforberedende voksenundervisning ikke skal være den samme som ved folkeskolens af-gangsprøver – og det er i sig selv en god ting. Voksenundervisning er nemlig af en helt anden karakter end undervisnin-gen i folkeskolens ældste klasser, og ek-samen har også et andet sigte.

TRIN OG FORLOØB

Der er så nu kommet et andet forslag til fagbeskrivelse, men heller ikke dette forslag synes at være resultatet af en virkelig analyse af mål og midler i dansksundervisningen. Der deles op i to trin: grunddansk med en efterfølgende stop-prøve, og dansk 2, som så er delt op i to for-løb: dansk sprog/kommunikation og dansk litteratur.

For det første kan man undre sig over navnene; hvorfor laver man ikke navne der viser hvad det går ud på: dansk 1 og dansk 3, eller grunddansk og overbyggingsdansk. Og hvorfor fabrikere et så håbdest navn som dansk sprog/kommu-

nikation, som dels er tvetydigt (er det kommunikation kun på dansk?), dels er umuligt at sage eller bruge til daglig. Der er i det øvrige danske uddannelsessys-tem en tradition for at dele danskskabet op i litteratur og sprog, således at sprogsområderne læsnings af ikke fiktive tek-ster, sproglære og skriftlig og mundtlig fremstilling. Hvorfor kan man ikke bruge disse ord?

For det andet kan man undre sig over hvad meningen er med opdelingen af dansk 2. Navnene kan jo pege i mange retninger, og beskrivelserne hjælper ikke rigtigt, for efter dem skal man lave det mest ved at begge de to forløb.

TEKST SOM GENSTAND OG SOM MIDDEL

Der kan drages mindst fire forskellige skel i gennemført dansk, og det er aftag-hed det egentlig er for et af skellene man vil drage her. Man kan for det første skelne mellem den aktive og den passive sprogedøvelse, mellem at producere sprog og at modtage og forstå sprog. For det andet kan man skelne mellem om de tekster der læses (eller skrives) er skøn-litteratur eller faglitteratur. For det tredje kan man skelne mellem praksis og

teori, altså mellem det at skrive eller læse fx skønlitteratur på den ene side, og så det at læse om hvordan man læser (eller skriver) litteratur på den anden side. Endelig for det, fjerde, kan man skelne mellem sprogs i tale og sprogs i skrift.

Man kan altså si ge at der er $2 \times 2 \times 2 \times 2 = 16$ forskellige dellemmer i faget dansk, og det ville være en god ide at tage hvert til sin tid. Et af de vigtigste skel i

danskundervisningen er nok det mellem teori og praksis, altså det at lære eleverne at skelene mellem at bruge en tekst som genstand for analyse, og at bruge den som middel enten til oplysning, viden, erkendelse eller kommunikation. Men dette skal drages overhovedet ikke i den fagbeskrivelse der ligger her. Prøv at se et eksempel:

DE RØDE FOR SIG OG DE NEDERSTE LIDT LANGSOMMERE

I det hele taget kan man undre sig over hvad der er kriteriet for hvad der beskrives på et givet sted, og hvad ikke. I hvert af de tre forløb, grunddansk, dansk sprog/kommunikation og dansk litteratur, deles der ind i Undervisningen omfatter: og I arbejdet hermed inddrages: Men det er ikke til at forstå hvorfor skriftligt arbejde står under Undervisningen omfatter under dansk litteratur, mens Skriftlig opfølgning af tekstsænning står under I arbejdet inddrages. Hvad er forskellen på de to ting? Og hvilken forskel gør det at de står to forskellige steder?

Dette også karakteristisk for selv den prosa som bekendtgørelsen er skrevet i, at emnerne er ordnet ikke blot efter princippet: „de røde for sig og de lange for sig“ men snarere efter princippet: „de røde for sig og de nederste lidt langsommere“. Fx er der i kapitlet om hvad dansk sprog/kommunikation omfatter, følgende overskrifter: Kommunikationsformer, Kommunikationsprocesser, Informationsøgning, problemet er at de ikke er på samme niveau: Kommunikationsprocessen er betegnelsen for et meget generelt teoretisk emne, mens Informationsøgning betegner en enkelt fase i den arbejdsproces som det er at producere tekster.

Under i arbejdet inddrages star der så: Læsning, Samtale/diskussion, Mundtlig og skriftlig fremstilling, Sproglige virkemidler, Billedanalyse, Vurdering, Mødeteknik, Kommuni-

kommunikations situationer? Skal de sproglige virkemidler findes og analyseres i andre tekster, eller skal de kendes og bruges af kursisterne selv når de skriver? – Og siden er det faktisk hele vejen. Der er kun få steder taget stilling til hvilken af de 16 deldiscipliner der er tale om, og tales de fleste steder om dem alle, og derfor ikke om nogen af dem.

DE RØDE FOR SIG OG DE NEDERSTE LIDT LANGSOMMERE

I det hele taget kan man undre sig over hvad der er kriteriet for hvad der beskrives på et givet sted, og hvad ikke. I hvert af de tre forløb, grunddansk, dansk sprog/kommunikation og dansk litteratur, deles der ind i Undervisningen omfatter: og I arbejdet hermed inddrages: Men det er ikke til at forstå hvorfor skriftligt arbejde står under Undervisningen omfatter under dansk litteratur, mens Skriftlig opfølgning af tekstsænning står under I arbejdet inddrages. Hvad er forskellen på de to ting? Og hvilken forskel gør det at de står to forskellige steder?

Dette også karakteristisk for selv den prosa som bekendtgørelsen er skrevet i, at emnerne er ordnet ikke blot efter princippet: „de røde for sig og de lange for sig“ men snarere efter princippet: „de røde for sig og de nederste lidt langsommere“. Fx er der i kapitlet om hvad dansk sprog/kommunikation omfatter, følgende overskrifter: Kommunikationsformer, Kommunikationsprocesser, Informationsøgning, problemet er at de ikke er på samme niveau: Kommunikationsprocessen er betegnelsen for et meget generelt teoretisk emne, mens Informationsøgning betegner en enkelt fase i den arbejdsproces som det er at producere tekster.

Under i arbejdet inddrages star der så: Læsning, Samtale/diskussion, Mundtlig og skriftlig fremstilling, Sproglige virkemidler, Billedanalyse, Vurdering, Mødeteknik, Kommuni-

nikative hjælpemidler, Dataindsamling, Massekommunikation.

Havde det ikke været meget rimeligt om man havde indviet lærerne og kursisterne i at sproglige virkemidler læres i mundtlig og skriftlig fremstilling, eller at billeddanalyse er analyse af billeder på samme måde som læsning er analyse af sproglige tekster. Og hvad er egentlig forskellen på samtale/diskussions, mødeindkaldelser med opstilling af dagsorden samt debatindlæg (som står under Mundtlig og skriftlig fremstilling) og så mødeteknik? Hvorfor står der det samme 3 forskellige steder under det samme forløb?

I dansk sprog/kommunikation skal der opgives 100 sider og en hel faglitterær tekst, fx om olieudvinding i Nordøen. Hvorfor læses der dog ikke noget teori om sprog og kommunikation, altså en sproglære. I geografi læser man geografibøger, i fysik fysikbøger, og i dansk leser man lærebøger i sprog og kommunikation. Man kan jo også læse om hvordan man læser. Og disse emner indgår jo med vægt i fagbeskrivelsen.

DANSK SPRYGKOMMUNIKATION ELLER DANSK LITTERATUR

Særlig må man jo spørge om hvad forskellen egentlig er på dansk sprog/kommunikation og dansk litteratur. Dansk litteratur omfatter således: Mundtlig arbejde, skriftlig arbejde, og i arbejdet hermed inddrages: tekstdebat, tekstr fremførelse tema- og emnediskussion, skriftlig opfølgning af tekstsænning, fri skriftlig formulering, kreativ skrivning. Det er jo præcis det samme som sker under dansk sprog/kommunikation. Man skal måske have den littæreste tekst som genstand og den faglitæreste tekst i klasseværelset som middele? Det var da meget rare at vide det. Og sker udarbejdelsen af kursisters egen tekster om de litterære tekster (tekster med de litterære tekster som genstand) ikke efter de principper som er lært i dansk

sproglige hjælpemidler, Dataindsamling, Massekommunikation?

Man kan også undre sig over at dansk sprog/kommunikation har 3 + 10 overskrifter, mens dansk litteratur har 3 + 15 overskrifter. Skal fagene vægtes i dette forhold? De emner som har næsten gen-taget formulering i de to fag, fx debat, skal de vægtes dobbelt?

Hvis man prøver at trænge ind bag den sproglige sloring der ligger i disse formuleringer, ser beskrivelsen af faget dansk egentlig meget fornuftigt ud. Det er svært helt at se om vægtningen er fornuftig; for skal antallet af linjer i beskrivelsen modsvare af uger i undervisningen, ser det ikke så fornuftigt ud, men det er næppe meningen.

Man kan endelig også undre sig over at der skelnes mellem værklaesning, temaklaesning, genrelæsning, periodelæsning, læsgisk læsning, kronologisk læsning, af forfatterskab, perspektivering i samfundsmæssig og litteratur og kulturmæssig rening, når der i alt skal læses 4 hovedværker og 100 steder. Er det ikke at stikke kursisterne blår i sjælene og lærenegrå hår i hovedet?

PRØVERNE

Det er en god idé at lave et grundkursus med intern stopprøve og en endelig eksamen med ekstern censur. Men man kan undre sig over hvorledes den endelige prøve skal foregå. Der er en prøve i retstavning og en mundtlig og skriftlig fremstilling, denne sidste udgøres af en skriftlig projektprøve og en mundtlig prøve. Den mundtlige prøve består så dels af samtale/diskussion af projektprøven, dels prøve i en ukendt tekstd fra det område som projektprøven ikke har dækket.

Det forekommer helt urimeligt at sta-veprøven giver en karakter med samme vægt som alt det andet arbejde tilsam-men, det forekommer også helt urimeligt af 3 forskellige eksaminationer stas sammen til én karakter. Endelig er der slet

ikke noget forhold mellem al den tid der har været brugt på litteraturlæsning, og så den ringe vægt den har ved eksamen. Det havde været rimeligt at henlægge statsprøven til den interne stoppørve efter første forløb. Så kunne prøven efter andet trin i dansk bestå af en 'prøve i tekstruning af både fiktive og ikke-fiktive tekster, og en prøve i skriftlig fremstilling (og også i mundtlig fremstilling, idet om fremlæggelse af en projektrapport er udmærket og fungerer godt andre steder i uddannelsessystemet).

ORDENTLIG DANSK
Mine kommentarer om sproget i kendtgørelsen er ikke kun pjat. For det første er det jo maerkligt hvordan man skal lære at kommunikere godt efter en vejledning der er komplet ulæselig. For det andet er der jo ikke meget vejledning at hente for lærere og elever i en tekst som ikke skelner mellem sprog som gestand og middel, men gentager de samme ting forskellige steder. Vejledningen i dansk bør være på ordentlig dansk.

Studievejlederforeningens

Årsberetning 1989

1. **BESTYRELSSEN:**

Harnu i endnu et år bestået af Eigil Peter Hansen, Heide Lorenzen, Per Ridderberg og Lars Rønnow. Vi har holdt 6 møder, herunder - trykket af tidernes ugunst - et par telefonmøder, 3.2, 17.4, 28.8, 8.10., 27.11 samt 3.2.

- om det engagerede, kvalificerede og autentiske skriftlige udtryk.

SPD laver kursus i Randers 30. okt. 1989

Vederhæftig og kreativ skriftlig fremstilling.

Og vi vil komme ind på kravene til den vederhæftige og kreative tekst, som er - at den på en ene side må være: relevant, regelret, korrekt, troværdig og sand, - og på den anden side må være: gribende, ophævende, ændrende, formulerede og ordnende.

Nærmere oplysninger om kurset kan fås hos:

SPD
Mogens Skou
01 42 77 65

På kurset vil der blive arbejdet med:

Hvordan gør man når man skriver og hvordan laver man gode tekster?
De 5 faser i den skabende proces: samle, ordne, formulere, huske og fremføre, vil blive belyst

4. DAUF

Her er der sket noget: Vi har forladt krisecenteret, og genoptaget samlivet, med de fordele, det indebærer, i retning af mere rundelige husholdningspenge, hyggeligt samkvem i familiens skød, etc. I årets løb har der været 3-4 møder af forskellig slags mellem de faglige sammenslutninger (FS) og hovedstyrelsen (HS). Man har drøftet muligheden af en regionalisering af sammenslutningernes arbejde, parallelt med kursusvirksomheden, men de fleste var imod, idet man ikke så noge fordel i at kalkere en dårlig struktur; så hellere få den ændret.

KURSUS-nyt har været meget diskuteret: Det er blevet et meget flot og spændende blad, som desværre ikke kommer ret tit, og derfor bliver mindre velegnet til sit formål, nemlig at være meddelelsen - til medlemmerne. Forskelige former for fusionering med A&U har været på tale (måske ender vi som et industrikontor, motiv, der drøner ud mod det indre marked), sampak, indlæg m.m.m. P.t. er der tegn på, at den endnu siddende centralredaktion ikke holder så længe endnu. Men iskrivende stund er der endnu nogle dage

2. MEDLEMSAKTIVITETER:

Disse har i det forløbne år været meget beskedne. Der har, hvad vi skal være de sidste til at beklaage, ikke været "sager", hvor medlemmer er kommet i klemme på den ene eller anden måde. Vi har heller ikke været særligt udfarende, men har i det væsentlige koncentreret os om at varetage medlemmernes interesser i de institutionaliserede sammenhænge, hvor vi sidder af samme grund. Det gælder således en kontakt til Region Øst m.h.p. at lave et kursus med egentligt vejlederrelevant indhold i næste omgang. Vi har hidtil været lidt tilbageholdende med den slags, idet vi jo for det meste får mere udannelse i tjenestetiden end ikke-studievejledere. På den anden side tiltræder vi heller ikke vores jobs som studievejledere med en færdig eksamen i baglommen, men skal først til at lære efter tiltredelsen.

PÅ KURSET om kurset kan
fås hos:

I årsberetningen sidste år udtalte vi en henvisning om at "overvintrer" på nedskæret budget. Det har vi også gjort, som ovenfor nævnt; det har betydet, at vi har tæret på ressourcerne: Som det også fremgår af

3. ØKONOMI: